

НОВА ПОШТА

Примерак 12 филера

«НОВА ПОШТА»
излази сваког дана ујутру, осим
понедељника и дана из празника
Редакција и администрација:
УГВИДЕК, БРСАГЗАСЛО ТЕР 61
Телефон: 39-39. Пошт. фак: 173
Чек. рачун код Пошт. штед. 18.254
Месечна претплата: 3.20 пенга,
тримесечна: 9.20 пенга

Год. III.

Угвидек, уторак, 9 фебруар 1943

Број 29

Немци су поново поштили 14 непријатељских бродова са 109.000 тона

На ушћу Дона и у великом завоју Доњца завладало је затишје

У Северној Африци води се узајамна артилериска и извидничка делатност

Немачка врховна команда саопштава из Главног стана Вође Рајха:

На фронту у Кавказу било је борби месног значаја. У току уништавања непријатељских снага које су се искрцале 5 фебруара југозападно од Новоросијска, уништили смо свега 31 тенк. Непријатељски губици су велики и крвави.

У простору ушћа Дона, као и великој околици Доњца, дан је углавном прошао у миру. Нашим противнападом уништили смо један совјетски пук који је у зору прешао преко Доњца.

Код средњег тока Дона као и у простору западно од Оскола Совјети су и у понедељак продужили својим бесним нападима које смо у јаким борбама одбили. И поред ружнога времена јаке ваздушне борбе јединице извршиле су успешне нападе на колоне непријатеља и непријатељске логоре. Борбени авиони интервенисали су са успехом у борбама које су вођене на земљи. Јужно од језера Ладого више непријатељских напада остало је без успеха или смо их у припремним положајима разбили. Приликом једног нашег противнапада против једног совјетског пука избројано је 400 лешева.

У Северној Африци било је

узајамне извидничке и артилериске делатности. Контраавионска одбрана немачке флоте оборила је шест енглеских авиона.

У току прошле ноћи приликом летова за узнемиравање непријатељски авиони бацили су на територију западне Немачке неколико бомби и нанели штете грађевинама.

Приликом ваздушног напада против обалног простора на француском делу Атлантика оборили смо три непријатељска бомбардера. Немачки брзи борбени авиони извршили су напад у току дана против једног пристанишног града у Јужној Енглеској.

Немачки вавредни извештај

Немачке подморнице поштили још 14 непријатељских бродова у Атлантском Океану

Немачка Врховна команда саопштава:

Пре неколико дана немачке подморнице приметиле су у северном делу Атлантског Океана један конвој који је био састављен од много бродова натоварених разним материјалом и тенк-

бродова. Конвој је био јако заштићен. Наше подморнице у јаким борбама које су трајале неколико дана потопиле су 14 бродова, од којих је пет тенк-бродова са укупном површином од 109.000 тона бродског простора. Један брод теже је оштећен.

ЂАНО ПОСТАВЉЕН ЗА АМБАСАДОРА ПРИ ВАТИКАНУ

Рим, 8 фебруар. (Стефани). — Бивши министар спољних послова Италије гроф Ђано постављен је за амбасадора при Ватикану.

Черчил стигао у Лондон

Амстердам, 8 фебруар. (ННП) — Према саопштењу енглеске обавештајне службе, Черчил се вратио са свога пуца у Бриселу. Како ННП јавља, у Вилхелмшарде нису заузеле

оман у вези са последњим путем Черчила. На постављена питања у том погледу установљено је само то да је Черчил отпутовао из Триполиса и по зна се да ли је посетио Португалију.

Черчил је по свом доласку сазвао седницу владе

Берлин, 8 фебруар. — (ДНБ). Саопштава на основу вести „Екскенж Телеграфа“ да је председник Черчил одмах по свом доласку у Лондон сазвао у седницу најважније чланове енглеске владе. Министар председник поднео је извештај о постигнутим успесима за време свих саветовања. Ових дана Черчила ће примити и краљ, а напомиње се

да ће у најкраћем времену Черчил обавестити и Доњи Дом о свима разговорима која је водио приликом свог последњег пуца.

Фронт у Тунису

Осовинске трупе чврсто држе своје положаје у Тунису

Берлин, 8 фебруар. (Интериф) — О ситуацији на фронту у Тунису Интериф саопштава следеће:

Трупе сила Осовине у чврстим рукама држе протор Дебел Мансур. У борбама вођених у овоме простору констатовало се да су Енглези препустили одбрану овог важног бродског ланца француским трупама само да би поштедели своје снаге.

На јужном сектору повукле су се америчке трупе од Фалда у правцу запада. Коинтегранција трупа у простору Кабса траје и даље. На основу рђавог искуства које је приликом последњих неуспеха стекао, генерал Аленхауер одлучио је да за покушај стицања до источне обале Туниса буде опрема све снаге.

О току ноћи 7 фебруара ваздушне снаге оману нападе су у близини алжирске обале један јако заштићен непријатељски конвој. Тешко су оштећена три брода са укупном површином од 18.000 тона бродског простора.

Ошиор Чункинг-Кине биће сломљен ако савезници не пруже јачу помоћ

Лисабон, 8 фебруар. — (ДНБ). Жена лондонског амбасадора Чункинг-Кине одржала је говор пред радницима ратне индустрије у Филаделфији. Изјавила је да ће се отпор Чункинг-Кине

сломити ако не добије више помоћи од својих савезника. Необично је слаба помоћ коју пружају Чункинг-Кини Сједињене Државе.

ЕНГЛЕСНИ КОМУНИСТИ ЗА СТВАРАЊЕ ДРУГОГ ФРОНТА У ЕВРОПИ

Стокхолм, 8 фебруар. (ДНБ) «ЛФ товладет» јавља из Лондона да комунисти спремају велики збор. Збор ће комунисти одржати на Трафалгар екверу у том приликом тражиће од владе безусловна остварење другог фронта у Европи. На збору ће се допети резолуција да се други фронт створи одмах. Комунисти из целе Енглеске воде необично јаку пропаганду за стварање другог фронта. Рудари из Јужног Велса донели су резолуцију којом такође траже стварање другог фронта у Европи.

УОБИЧАЈЕНА СМЕНА СТРАЖЕ...

Реконструкција италијанске владе нема нарочито значаја

изјављују у Риму

Рим, 8 фебруар. — Дипломатски уредник агенције Стефани пише о променама у италијанској влади следеће:

И овом приликом извршена је уобичајена смена страже као што је то уобичајен начин Мусолинијевог фашистичког управљања. Значај промена и повлачење неколико министара неки кругови су хтели да тумаче и да им придодају нарочити значај. Међутим, стварност је та да су ови људи који су годинама заузимали важне положаје пре или доцније морали предати своје положаје другим лицима, да не би настао застој са политичким начелима Мусолинија. Сама чињеница да се ова промена догодила за време борбе указује да за Дучеа и италијански народ рат не значи и да не може ометати редован ток вођења послова, пошто рат не значи никакво ванредно или абнормално стање.

Промена у италијанској влади никаквог нарочитог значаја или нечега новог неће довести у унутрашњој политици Италије. Спољна политика исто тако остаје без икаквих промена. Италијанска политика сконцентрисана је у јединој личности Дучеа. Дучеова личност је сада персонификација тоталног рата. Дуче од својих сарадника, на ма како му били блиски, захтева само да се њему поздрављају и да сарађују на оном великом послу који је започео велики италијански народ за победу свога оружја. Личности које се повлаче и личности које на њихова места долазе означавају стварност а не формулу која се не може менати и неће се менати ако наместо једних људи дођу други.

ГЕНЕРАЛ АЛЕКСАНДАР ЗАМЕНИК ГЕНЕРАЛА АЈЗЕНХАУЕРА

Женева, 8 фебруара. (ДНБ). — Генерал Александар, командант британских трупа на Средњем Истoku, биће постављен за заменика америчком генералу Ајзенхауеру. Вероватно је да ће генерали Тедер и адмирал Кенингем водити савезничке војне и поморске операције под заповедништвом генерала Ајзенхауера.

КОРЗИКАНСКИ КРЕДЕНТИСТИ ПОД ДУЧЕА

Рим, 8 фебруар. (Стефани). — Дуче је у суботу лично претставника централне групе корзиканских кредентиста. Саветник Вовачини, претседник централне кредентистичке групе, говорио је о десетогодишњем раду.

ПОЗИВИ ЗА ПРИНУДАН РАД У ФРАНЦУСКОЈ

Виши, 8 фебруар. — (ДНБ). У службеним новинама објављена је наредба у смислу које се позивају на обавезан рад који ће трајати осам месеци, сва она лица која су рођена у 1923 години. Позиви су издати за 1 март, 1 јули и 1 новембар.

Кроз ШТАНИУ

„Донауцајтунг“ о Источном фронту

„Донауцајтунг“ доноси из Берлина, у разматрању ситуације на Источном фронту: „При врло опрезном и трезвеном посматрању може се говорити о извесној консолидацији фронта на средњем сектору, и ако су, повремено упали мањих јединица услед завејаних снежних брда могући. Угрожење Источног фронта, као што је то наступило на јужном сектору, а у извесним околностима још није потпуно пребројено, изгледа да овде, упркос очајних болшевичких напора, не долази више у питање. На совјетској страни показују се сада ипак знаци извесне исцрпљености, која одлаже да су болшевици, изгледа, ипак сувише много очекивали од огромних губитака, које су претрпели потпуно вредност немачке одбране. Тако је, очевидно, Совјетско напредовање доспело у стадиум у којем се тешкоће снабдевања, под којима су наши истакнути положаји имали да трпе, сада код њих примећују.

„Појес Винер Тагблат“, коментаршући вест о новореконструваном кабинету у Италији, јавља из Рима: „На најважнија места владе дугогодишњих сарадника Мусолинија отуђили су људи од којих више њих досад није стајало у светлости јавности. То важи нарочито за министре корпорација, саобраћаја и правде, као и за новопостављене министра спољне трговине и деписа, чија важност стално расте. И измена у потсекретаријату Министарства унутрашњих дела као и у војству Претседништва владе је од унапредног значаја. Централни је догађај, међутим, да Дуче поново лично преузима вођство важних послова. Спољњег значаја које је он, уосталом, од доласка фашизма само дванут, на кратко време, пуштао из руку. Што он узима, у томе својству, сиротног дипломату Бастанинија, дугогодишњи италијански амбасадор у Лондону, који је већ био у министарству потсекретар, потврђује само нешто што се, уосталом, у држави каква је фашистичка Италија разуме по себи: континуитет у руковању са политичким питањима. Све се, за карактерисање новог кабинета, говори о томе да Мусолинијева политика још непосредније по досад носи лични жиг Дучеа. Што се у новом кабинету налазе личности као Тенго и Албини, даје овоме ратном кабинету посебно обележје. Најзад је, свакако, врло значајно да је потсекретаријат за ратну производњу, који стоји под вођством заслужног генерала Фавагросе, подигнут на ранг министарства.“

„Фигеленберг“ доноси из Женева: „Поморски сарадници лондонског „Ивенинг Стандарда“ констатују да је подморнички рат ступио у нову још жешћу фазу. Подморница све више се појављује на светским морима. Најскорији месеци биће необично критична за Савезнике. Адмирал сер Перси, шеф вашиingtonског енглеског изасланства за ратну морнарицу, изјавио је да је војина, пронађено противречество за подморничку опасност, по што се не може одмах поверовати. Свакако много треба да се достигну немачка преимућства у изградњи под-

морничког оружја. Бродови који се, према подморницама, полако краћу немају никаква изгледа да од њих умакну. Њих тако бију као патке које илоче по води...“

„Берлинер Берсенцајтунг“, под насловом „Поглед на цело наше стаовиште у навала непријатељског савеза“, пише између осталог: „Непријатељски савез гони на акцију јер време нагриса његову снагу, а његова унутрашња крхкост све је очигледнија, док судбинска заједница младих народа у сваком изгредном покушењу још чвршће међусобно срашћује. Непријатељ ће исцрпети све могућности, латити се сваког расположивог сретства, и оштро нас напасти. То ме одолети, да бисмо затим, сутра, могли да кренемо на противудар, то је задатак наша и цело Европе, која се бори. Непријатељ се данас бори да узмакне ономе што долази. Ми се боримо да добијемо будућност.“

„Регелс Мађаросаг“, поводом реконструкције владе у Риму, подвлачи потребу што веће централизације владе за време рата, с лапоменом да је таква концентрација код диктаторских режима тим једноставнија што је и структура ових режима ограничена на високотепену централизму.

Немири у Индији

Бангкок, 8 фебруар. (ДНБ) — Обавештач покрета за независност у Индији дао је преглед догађаја у једном свом говору на раду приликом полугодишњице „демира у Конгресу“ и установио да је народни покрет у Индији од тог доба само још јаче напредовао. Од почетка јапанских ваздушних напада против енглеских упоришта у Индији, британска цензура је постала још строжија и не обавештава јавност о борба коју води покрет за слободу Индије. Извештаји који



Између неба и земље (EG ES FÜLD KÖZÖTT) Одличан немачки филм Ернер Краус и Гизела Улен У свли су инсталирани модерни апарати за грејање дворане

У Италији, на пример — пише лист — Мусолини је сем претседништва министарства водио још четири стручна министарства. После објављене реконструкције владе, Мусолини је сем претседништва владе преузео још пет портфеља. Пети је портфељ министарства спољних послова, који је преузео од свога зета, грофа Пана. Одлазак Пана је, уосталом, један од најважнијих момената реконструкције италијанске владе. Између девет министара који одлазе има и више познатих личности које су водећу улогу играле у животу фашистичке Италије, али је разумљиво да је одлазак Пана изазвао најразноврснија коментарисања.“

Опозиција напада Рузвелта због ратних издатака

Буенос Ајрес, 8 фебруар. (Стефани) Рузвелт и његово претседништво у Северној Америци желе да повећају трошкове производње до астрономских цифара. Овоме плану Рузвелта супротставља се значајна опозиција у Сенату, која је већ и у финансијском одбору дошла до изражаја Опозици-

ја жели да одржи оружану снагу државе до оне мере која је потребна за снабдевање постојеће војске и допуне исте, уколико то прилике дозвољавају. Ова настојања опозиције потпомаже и бивши претседник Сједињених Држава Хувер.

ЕНГЛЕСКА НОВИНАРКА О СОВЈЕТСКОЈ УНИЈИ

Амстердам, 8 фебруар. (ДНБ) — Лондонски радио објавио је чланак енглеске новинарке Халден о Совјетској Унији. Енглеска новинарка пише да су Совјети присиљени да мушку ратну снагу замене женском радном снагом, нарочито у различитим индустријама и код транспортована готове робе, како би совјетско вођство могло учествовати на фронт што више људства. Жене у Совјетској Унији — како пише енглеска новинарка — замењују у индустрији 80% мушкараца који су отишли на фронт. На крају свога чланка енглеска новинарка излаже и совјетски план да после рата преселе у Совјетску Унију сво немачко отановништво на привремен рад.

„АФТОН ПОСТЕН“ О АСПИРАЦИЈАМА МОСКВЕ

Берлин, 8 фебруар. (ДНБ) — Једна норвешка учитељница написала је чланак у недељном листу „Афтон Постен“, који излази у Ослу. Учитељница је пре неколико година посетила Москву и у једној совјетској школи видела малу на којој су северне територије Норвешке, Шведске и Финске означене као територије Совјетске Уније. Граница линија повлачи се јужно од Нарвика, а шведска и Финска до Ботенског залива. Чланак подвлачи овом приликом да је Совјетска Унија у Северном Леденом Мору постигла све што је хтела. Совјети су 1926 послали Франц Јосифову земљу. После тога послали су острво Восток и Шпицберг.

Мађарски јунаци

У борбама на Дону неколико пута одликовао се својим јунашвом и вешташвом поднаредник Талијан Јанот. Наши доведени водили су жестоке борбе са променљивим успехом у простору Галајајеве од 9 до 15 септембра 1942. године. Испријатељ је покушавао помаслађујући етало своје масовне нападе да пробије наше линије. У овим борбама одликовао се примерним јунашвом Талијан Јанот. Неколико пута по саветској иницијативи извршио је напад на совјетске јединице које су продрле у наше положаје. Својим противнападом који је извршио 12 септембра уништио је и растурио једну совјетску групу од око 60 војника. Када је завршио овај посао и поново освојио наше изгубљене положаје, пронашао је у тим положајима велику количину мина коју је непријатељ довео у ове положаје. Поднаредник Талијан одлучио је да ове мине уништи. Иако је непријатељ својом јаком ватром покушавао да га спречи у његовој намери тим је извршио своју обавезу и тако Совјетским војскама омогућио ове мине у даљим борбама.

ОСТАВКА ЧЛАНОВА ИРАНСКЕ ВЛАДЕ

Техеран, 8 фебруар. — (БТ). Десет чланова иранске владе поднело је оставку. Разлози ове оставке, како изјављују министри, су у размимолажењу мишљења међу члановима владе о уставним питањима.

ПРОТЕСТ СОВЈЕТСКОГ АМБАСАДОРА У ЛОНДОНУ ЗБОГ СКРНАВЉЕЊА ЛЕЊИНОВОГ СПОМЕНИКА

Берлин, 8 фебруар. — (МТИ). У своме прегледу штампе ДНБ доноси једну вест лондонског „Тајмса“. Совјетски амбасадор предао је формалну претставку енглеској влади из разлога што су непозната лица оштетили Лењинов споменик у Лондону.

ЕНГЛЕСКА ЈЕ СКЛОПИЛА СА СОВЈЕТСКОМ УНИЈОМ УГОВОР НА 20 ГОДИНА О ПОСЛЕРАТНОЈ САРАДЊИ

Изјавио је енглески амбасадор у Москви

Церичид, 8 фебруар. (ДНБ) — Српски амбасадор Велике Британије у Москви изјавио је предавање на енглеском радиу. У своме предавању рекао је да Енглеска мора сарађивати са Совјетском Унијом, као што је и одлучила да сарађује.

Скључен је уговор на 20 година о овој сарадњи. Овај уговор ће ступити на снагу у Енглеска ће у будуће сарађивати са Совјетима.

ГУБИЦИ АНГЛОСАКСОНАЦА У СРЕДОЗЕМНОМ МОРУ

Рим, 8 фебруар. (ДНБ) — Италијански радио јавља да су Англосаксонци у Средоземном Мору у времену од 8 новембра 1942 до 7 фебруара 1943 изгубили 205 трговачких бродова. У поменутом времену изгубили су Англосаксонци и 66 ратних бродова, као и 650 авиона.

Међу потопљеним бродовима налазе се и један носач авиона, 15 крстарица, 14 разарача, а оштећена су 2 носача авиона, 2 бродова, 15 крстарица и 21 разарач.

Гаулајтери у Главном стану Вође Рајха

Берлин, 8 фебруар. (ДНБ) — Из Главног стана Вође Рајха јавља се да су на позив Вође Рајха Адолфа Хитлера сви окружни гаулајтери после своје седнице, одржане 7 фебруара у Берлину, посетили Главни стан.

Вођа Рајха објаснио је гаулајтери-ма војну и политичку ситуацију и изразио своје цврсто уверење да ће

време и дух дати посебно јаку снагу немачком народу и да ће га учинити непобедивим. Гаулајтери су са великим одушевљењем изразили своје веровање да немачки народ мора решити све задатке који су му постављени у овој најтежој борби у историји.

У источном делу Средоземног Мора потопљена је једна енглеска крстарица

Берлин, 8 фебруар. (ДНБ) — Непријатељска крстарица класе Дудо потопљена је северозападно од солумског залива. Крстарица је погођена са два торпеда и већ после неколико минута почела је да тоне. Крстарица је била у пратњи неколико разарача. Посада је напустила крстарицу која је тонула. Посада подморнице која се приближавала месту потапања чу-

ла је типичне звуке потапања као и шкрипу челика који је прекао и ломио се. Крстарица је грађена у 1940—1941. години. Имала је 5450 тона, а брзина јој је била 33 морске миле на сат. Крстарица је имала 10 топова од 13,3 сантиметра и 6 мина за бацање торпеда. На својој палуби носила је и један авион.

Значај подморничке опасности

Стокхолм, 8 фебруар. (ДНБ) — Протекле недеље амерички министар морнарице поднео је један јако жалостан извештај о савезничкој поморској пловидби. Овај извештај само још повећава и тако тешке бриге америчког јавног мишља. У Енглеској још увек сматрају за највећу опа-

сност непријатељске подморнице које онемогућавају било какву офанзиву. У добро обавештеним енглеским круговима влада уверена је да нарочито последњи напади извршени од стране немачких подморница у највећој мери узнемиравају британске поморске кругове.

АДМИРАЛ СТАРК КОНФЕРИШЕ У ВАШИНГТОНУ

Амстердам, 8 фебруар. (ДНБ). Адмирал Старк, командант свих северозападних поморских снага у европским водама, присуство је из Вашингтона у Лондон. Адмирал Старк саветовао се са председником Рузвелтом и вицим поморским официрима Сједињених Држава. Адмирал је боравио у Вашингтону шест недеља.

БИВШИ МИНИСТРИ У ИТАЛИЈИ ШЕФОВИ ВЕЛИКИХ ЛИСТОВА

Рим, 8 фебруар. — (ДНБ). Бивши министар за народно васпитање Паволини преузео је у понедељак пре подне вођење листа „Месаџеро“.

И Ботани, бивши министар, преузео је вођење вечерњег листа „Трибуна“.

„АЛКАЗАР“ О ЗНАЧАЈУ БОРБЕ НЕМАЧКЕ

Мадрид, 8 фебруар. (ДНБ) — Шпански лист „Алказар“ пише о борбама које се воје против бољшевизма следеће:

Немачка само жели за рат, и то рат који ће одлучити не само судбину Немачке него и целог хришћанства. Немачка се искрено примила дужности коју јој је историја наметнула. У вери да ће победити варва ревам, 80 милиона Немаца одлучио су. Ми Шпанци спосебимо се немачком народом у овој борби у којој учествује и наша Плава дивизија. Герујемо да ће победити хришћанство.

МОБИЛИЗАЦИЈА РАДНИХ СНАГА У НОРВЕШКОЈ

Рим, 8 фебруар. (Стефани). Немачки одбор великог немачког Рајха у Норвешкој и његова привредна секција добили су упутство из Берлина да се и у Норвешкој мобилишу све радне снаге исто као и у Трећем Рајху.

Немачке власти у Норвешкој већ су почеле са саветовањима. Вероватно је да ће већ током идуће недеље и почети са свима радовима на припреми овога посла.

ОПАДАЊЕ БРОДОГРАДЊЕ У САД

Стокхолм, 8 фебруар. — (БЕ). Према вестима из Вашингтона, градња бродова у току месеца јануара у Сједињеним Државама завршила се слабије него у децембру месецу прошле године. Савезнички одбор за градњу бродова овај слаби резултат приписује недостатку челика.

Ухапшен варалица који је извршио чиншав низ превара претшављајући се за дешекшива

Још 9 децембра прошле године ухапсили су органи месне Полиције Роман Верба, Имра Предића, Шара Предића и Клаузен Верба, становнике Ујвандека, који су извршили читав низ превара у друштву Балан Имре мл., који им је био вођа, саветодавац и организатор сваког подухвата. Мелан је побегао у Будапешту. Осталих тројица полиција расписала је одмах потом радио потерницу за одбеглим

Черчил у Алжиру

Берлин, 8 фебруар. — (ДНБ). Према саопштењу британске обавештајне службе, Колумбија Бродкестинг Компанија саопштила је у недељу увече вест да је председник владе Черчил приликом свога повратка у Енглеску посетио и Главни стан Савезника у Алжиру.

ДИПЛОМАТСКИ РАТ ЗА ДАРДАНЕЛЕ

Софија, 8 фебруар. (ДНБ) — Бугарски лист „Реч“ пише о совјетским плановима и подвизима да Совјети хоће себи да присвоје и Дарданеле. Лист пише да ће се по овом питању Совјети сукобити са Енглеском. Енглеска дипломатија чини све потребне кораке да би преволела Турску да се супротстави овим совјетским намерама. Турска о свему овоме зна — пише лист — и познате су јој све опасности које могу да настану из овог питања. Турска, међутим, у стању је да заштити своје интересе и према Енглеској.

АМЕРИЧКА ВОЈСКА У БЕЛГИСКОМ КОНГУ

Буенос Ајрес, 8 фебруар. (Стефани). Према вестима из Њујорка, америчке трупе приспеле су у белгиски Конго.

АМЕРИЧКА ПРОПАГАНДА У ШПАНИЈИ

Мадрид, 8 фебруар. — (Интеринф). Американци су почели са великом пропагандом у Шпанији. У Валенсији су покушали амерички агенти да купе штампарииу да би у њој штампали летке.

ПУКОВНИК НОНС О ПОДМОРНИЧКОЈ ОПАСНОСТИ

Вашингтон, 8 фебруар. (Стефани) Министар морнарице пуковник Нонс изјавио је пред представницима штампе да се ове године у Атлантском Океану налази више подморница него у јуни месецу прошле године. Изјава министра морнарице изазвала је у Сједињеним Државама велико узбуђење. Према мишљењу Стефана, све мере Енглеске и Америке које су предузеле да онемогуће рад подморница, остале су без резултата, пошто немају довољан број бродова за пратњу конвоја, а напади ваздухопловства против подморничких база остали су без успеха.

Ухапшен варалица који је извршио чиншав низ превара претшављајући се за дешекшива

Још 9 децембра прошле године ухапсили су органи месне Полиције Роман Верба, Имра Предића, Шара Предића и Клаузен Верба, становнике Ујвандека, који су извршили читав низ превара у друштву Балан Имре мл., који им је био вођа, саветодавац и организатор сваког подухвата. Мелан је побегао у Будапешту. Осталих тројица полиција расписала је одмах потом радио потерницу за одбеглим

војом уцењивачке дружине, но све доскора Балан није био ухапшен. Он је стално мењао имена, те му се није могло ући у траг. У Будапешти је такође извршио низ превара, али је најзад ухапшен.

Балан и другови су оштетили много лица за око 14.300 пенга. Полиција воде истрагу да би установила да ли Балан и његова дружина имају још које које кривично дело.

Вести

УТОРАК, 9 ФЕБРУАР 1943

— Данашње предавање г. д-р витез Хорват Казмера заменика градоначелника. Данас ће се у оквиру циклуса предавања Слободног лицеја града Ујвидека одржати предавање о теми: „Будућност Ујвидека“. За предавање г. д-р витез Хорват Казмера, заменика градоначелника, влада у грађанству врло велико интересовање.

— Постављење. М. кр. министар правде поставио је д-р Сабо Ендра зомборског лекара за судског лекара при Окружном суду у Зомбору.

— Концерт и позоришна претстава у корист хонведских породица. У недељу по подне одржана је у просторијама Католичког круга позоришна претстава. На претстави су суделовали све сами дилетанти, но комад је и поред тога успео изнад очекивања. Такође у великој дворани „Сабадшаг“ хотела приређен је концерт коме су присуствовали многобројни грађани. И једна и друга приредба успели су потпуно.

— У недељу је завршено прикупљање прилога за породице хонведа. Акција за збрињавање и припомоћ чланова хонведских породица завршена је у недељу. До сада приспело је централном одбору у Будапешти из провинције и Будапеште око четири и по милиона пенга прилога. У овом износу није унесена свота будапештанског одбора. Још нема потпуно тачног резултата, пошто стално пристижу извештаји. У Будапешти још нису прегледани спискови приложника домара. Резултат ће бити установљен и ових дана објављен.

— У Обечеју за хонведе скупљено преко 80.000 пенга. Јављају нам из Обечеја да је онде акција скупљања прилога за породице хонведа уродила лепим резултатом, тако да је скупљено 80.000 пенга.

† **Стево Јанковић-Шома.** У суботу је сахрањен у Сремским Карловцима угледни тамошњи грађанин Стево Јанковић. Покојник је био један од најугледнијих и најотручнијих виноградара и подрумара у Карловцима. Његова гостољубива кућа са чудовним магумом била је свима позната. Увек је био спреман да помогне другима и саветом и делом. У друштвеном погледу важио је као необично духовит и ведри човек. Добра воља није га остављала до последњег часа. Увек је био расположен да шаље, какве еретамо у причама Стевана Сремца. У данима и часовима најтежих летњи знао је и другима да подигне и одржи дух. У њему губи свог оца г. д-р Мита Јанковић, професор.

— **Годишња скупштина Католичког круга.** У недељу по подне у свечаној дворани одржана је редовна годишња скупштина Католичког круга. Управи је дата разрешница, а потом прешло се на избор нове управе. За претседника изабран је јединогласно г. Шврак Ференц, жупник.

У Рајху се искоришћење радних снага појачава до највеће мере

Неважна предузећа и забавни локали затварају се

Берлин, фебруара. — Донауцајунг доноси, из Берлина, нове мере које се предузимају у престоници Рајха у смислу наредба за највеће повећање капацитета радних снага, и ограничавање односно укидање неважних и за ратно снабдевање непотребних предузећа.

Што не стоји у непосредној вези са борбом на фронту, оружањем и ратним снабдевањем — извештава лист из Берлина — нема оправдања за опстанак све док се не извојује победа. Превидљиве мере су за погођене у много случајева оштре, и траже се не мале личне жртве, али оне, обзиром на сврху, имају своје дубоко оправдање.

САМО ЈОШ ЗА РАТ ВАЖНА ТРГОВИНА

Наређења су, у битности, ова: Сва трговачка предузећа која нису безусловно потребна за снабдевање становништва затварају се. При томе сировојезу пазити се да се тиме не угрози за рат потребно снабдевање и привреда уопште. Трговачке животних намирница, угља, трговачког семеног за сетву, живог и оточном храном извозимају се из укидања. О друге стране нема оправдања да на пр. продавнице нарочито скупог порцелана, накита, златне и сребрне робе, или посластичарнице остану отворене. У тим предузећима запослене радне снаге данас се већ не примењују у пуној мери. Друге граде трговине имају, додуше, и даље још извесан значај, али нису потребне у пуноме опсегу; то су: трговина намештаја, антиквитета, књига, играчака и сл., па ће ту бити остављен само ограничени број радња.

— Ухапшен црноберзијанац са кафеом. Полиција у Ујвидеку извештена је пре кратког времена да неколицина трговаца, у Ујвидеку имају веће количине кафе, те је у заједници са чиновницима Градског апровизиционог званика повела истрагу. Истрага је убрзо наишла на траг Шандору Вајсбергеру, трговцу, Етвеш ул. бр. 2. Установљено је да је он продавао кафу по цени од 240 пенга по килограму. Вајсбергер је ухапшен.

— **Д-р Никола Вучковић,** специјалиста за болести зуба и уста, вратио се с пута и одјандра у својој кући (били) гроф Паво 6 (бивша Суворовска), која се налази испред бивше бањовице десно.

— **Обновљена радио станица у Бања Луци** средином месеца фебруара поново ће давати своје емисије. Радио станица је проширена, појачана и њене емисије ће се добро чути на територији целе Хрватске.

— **Дресна провала у Бездану.** Непознати допови на дрзак начин покрали су канцеларију директора основне школе у Бездану. Намазани прозор пекмезом, разбили су га и тако ушли у канцеларију школе потпуно нечујно. Упавши у канцеларију, обили су писаних сто а понели са собом велику кезету у којој је било 900 пенга. Чим је управитељ приметио крађу, учинио је пријаву жандармерији. Вода се истрага.

ПРИМЕНА СНАГА У ЗАНАТСТВУ

Даље ће и сва занатска предузећа бити резидирана (за пекаре, месаре и млинаре важи посебно наређење). Занатски радњи који нису неопходни за ратну приреду, или који не служе животнио важним потребама становништва, укинуће се. Овамо иду на пр. јувелири, кујунџије златних и сребрних предмета, кројачки и модни ателјеи највишег реда, и сл. У појединим случајевима се затвара само део неког занатског предузећа који је неважан за ратну приреду. Наредба дозвољава да се у појединим предузећима функциониса.

Дозволе за обављање једног занатства, укидањем предузећа не стављају се ван снаге, пошто су уопште све ове мере привремене. После рата, дотична предузећа моћи ће одмах, без тражења нове дозволе, наставити рад.

УКИДАЈУ СЕ НОЋНИ ЛОКАЛИ, БАРОВИ И ДАНСИНИ

Наредбом се затварају и све гостине и препоништа, која за ратну приреду и становништво нису неминовно потребна. Међу осталим затварају се и сви забавни ноћни локали и дансинзи, као и скупе и раскопне гостине. Код сваку другог локала ће се обавити преглед, и поступиће се према нахођењу, имајући свагда у виду безусловне потребе. Власницима укинутих локала оставиће се право да могу после рата одмах своје радње отворити, а добиће и одговарајуће отштете.

Све ове мере спроводе се већ озбиљном темпом, тако да ће цела акција до 15 марта бити довршена.

У одмаркасту и код организујућих друштава поштрбиће се већ раније предузете мере рационарирања, да би се у оном привредном сектору убрзано ослободиле радне снаге и примениле у ратној служби.

— **Ко зна што за Родољуба Батровића,** из Качфалу (Јагодњака), у Барањи. Приликом рата 1941 године нестао је мој син по имену Батровић Родољуб, рођен 1919 године у Качфалу (Јагодњаку), Барања, као бивши војник 8. чете 5 пеш. пука југословенске војске. Наводно последњи пут је виђен у Надаљи (Бачка) 13 априла 1941. Како о мом сину од овога дана немам никаквих вести, па не знам да ли је пао у ропство или је погинуо, молим сваког, ко о њему што зна да јави на адресу: Батровић Јово, Качфалу, Барања.

— **Обустава цензура штампе у Бољавици.** Пре кратког времена уведена је у Бољавици цензура штампе. Јавно мишљење се јако узбуђило и учинило притисак тако да је влада била присиљена да своју наредбу коју је пре недељу дана издала, повуче.

— **За десет година прираст од 51 милиона становника у Индији.** Британски министар за колоније Емери изјавио је у Доњем дому да је број становништва Индије на основу извршеног пописа у 1941 години порастао на 389 милиона душа. У години 1931 било је свега 338 милиона становника.

— **У Загребу је пензионисано 12 професора универзитета** међу њима познати д-р Алберт Базала, д-р Младен Пливерић и други.

КЊИЖЕВНИ МАТИНЕ ЧАСОПИСА „КАЛАНЂЕ“ У САБАДНИ

Познати мађарски часопис „Каланђа“ приредио је у недељу у Сабадњи књижевни матине у Градском позоришту. У редовима слушалаца била су велики журан г. д-р Андор Реж са госпођом, члан Горњег дома г. д-р Зидре Декер са госпођом, народни посланик г. г. Була Војнић и Јожеф Ботнер са госпођама, градски начелник г. д-р Јанос Велбу са госпођом, заменик великог капетана г. Иштван Сикот и друга одабрана публика.

Матине је отворио г. Јожеф Ботнер, народни посланик, главни уредник „Делвидеки Међаршага“, указујући на то да свако време има своју књижевност и своје проблеме. По томе је уредник „Каланђе“ г. Јанос Херцег из Зомбора прочитао есеј о политичком и духовном животу у Делвидеку указујући на велике препреке и равнодушност, на коју књижевни рад још увек наишао у овим крајевима. Затим је г. Бела Гарат, директор Осигуравајућег друштва декламисао две песме од пох. Деже Костолањи-а „Европу“ и „Мајни“.

Г. Јанос Кишбери је прочитао своје сећање на великог мађарског песника Деже Костолањи, а г-ца Клара Хегедитш, чланица Градског позоришта, декламисала је са великим успехом по једну песму Тимар Ференца и Цако Тибора. Пре одмора је г. Гарат прочитао духовиту новелу „Галочин“ од Михала Мајтењи-а. После одмора је г. Имре Цираки прочитао једну своју приповетку, Јожеф Тарван, члан Градског позоришта декламисао је песме бачких песника. Г. Тибор Коложи је прочитао једну своју новелу. Градски библиотекар г. Кидре Леван прочитао је једну своју расправу „Мађари на дужним крајевима“. Матине је закључио г. Золтан Чука познати књижевник и уредник „Латхатара“ из Будапеште. Улогу конференције вршио је врло духовито новинар г. Домокош Мађари. Публика је с богатим аплаузом наградила књижевнике.

— **Уништена су три града у Хрватској** — јавља „Хрватски Народ“ — у једном свом извештају под насловом: Слуњ у пламену. У истом чланку износи како су партизанске чете уништиле Приједор, те Модруш.

— **Продја салуна у Сабадњи.** Градски начелник је саопштио, да је пуштена у промет потребна количина тоалет салуна за месец фебруар и март. За свако лице издава ће овлаштени трговци на купоне апровизиције бр. 4 и 5 по један комад тоалет салуна за два месеца. Саопштио је сем тога градски начелник, да су уведене посебне карте за салун за децу испод 2 године, за коју се даје месечно још 20 дека салуна за прва осам редовних obroза. Лекари такође могу да добију месечно 50 дека више на посебну упутницу, који ће издати градски апровизијања на основу коморске испрашнице. Сличну количину могу добити и бабице те органи завода за дезинфекцију.

— **Девет комуниста стрељано у Хрватској** — пише се у службеном извештају, који је објавио загребачки Хрватски Народ. У том извештају важе се следеће: У смислу законске одредбе о поступку код комунистичког напада, када се починитељ не познаје, радје нападају на железничку пругу код Путчицама упућено је у сабирни радни логор из места Поповци 191 лице. Село Михољевци бомбардовано је по хрватском артополитикама ради пружања отпора. Прегодом борбе код Теслића комуниста су пуцали из заседе из кућа, па је због тога стрељано девет комуниста, 25 их је смештено у Сарајево као таоци, а 80 упућено у сабирни радни логор у Земуну — закључује службено саопштење.

Посетите ресторак САБАДШАГ

где ћете уз музику и песму
пријатно провести време 290
Од 1 фебруара нове певачке снаге

— Тешкоће исхране у Ирану. Услед оскудице брашна у Ирану стално се погоршава исхрана грађана. Иранска влада је одлучила да спроведе нове мере ради снабдевања грађана са хлебом. По овој наредби печење хлеба биће јединствено и типизирано. Све приватне пекарне затворене су а преузеле их власти.

— Пријава засејаних површина у Сабадни. Градске начелник Сабадне позвао је произвођаче, који имају више од 20 јутара земље, као и закупника, да козоставно пријаве своју засејану површину земље. Они који станују у граду треба да то пријаве 8 и 9. Затим 10 фебруара долазе на ред становници Тузи угарнице, Баладних угарница, Палињих угарница и Шандора, 11 фебруара: у Мајшанским, Халашким, Вајским виноградима и у Радавоцу, 12 и 13 фебруара: Палић, Хајдујарат, Чавољ, Келебаја, Лудаш и Шупљак, 15 фебруара: Чикерија и Шебешки, 16 и 17 фебруара: Веково и Горњи, те Доњи Верушић, 18 и 19 фебруара: Таваккут и Миргеш, 20 и 22 фебруара: Набфан, Зобватца као и на сеоским колонијама, 23 фебруара: Ваттелек и Верђен. Пријаве треба поднети у Градској агропровазији, Лендван улица 2 (бивша Пореска управа).

— Абд ел Крим у Мароку. Некадашњи чувени вођа Риф Кабила Абд ел Крим, кога су Енглези интернирали на острву Реунион, сада је доведен у Мароко и борави у близини шпанско-мароканске границе.

— Преоптерећени париски метро. Подземна железница у Паризу у току од 8 месеци у прошлој години превезла је 1.050.496.000 путника. Ранијих година саобраћај на париској подземној железници био је много мањи, али сада услед оскудице аутобуса и трамваја, саобраћај је знатно порастао.

— Прилози за Фемју Галетин. Удова Пава Петровић 3 пенга, Леша Петровић 2 пенга, Маријана Матијевић 10 пенга, Миленко Јовановић 5 пенга, Андрија Дујић 5 пенга, д-р Бранко Илић 20 пенга, Васа М. Терзић 10 пенга и Вида Јована Тотовића 40 пенга, сви из Ујвидека.

— Нових 2600 француских ратних заробљеника пуштено кући. У прошли петак приспела су у Компиењ из Немачке два нова воза бивших француских ратних заробљеника. Сви ови бивши ратни заробљеници били су некада у служби француских железница.

— Чиле интернира немачке држављане. Влада у Чилеу — како јављају из Сантијага — интернирала је 168 немачких држављана. У исто време интернирали су и једну групу Јапанаца, између осталих и неколико поморских официра који су у јапанској војсци били на важним положајима.

— Загребачка општина прима зајам од 230 милиона куна, како би исплатила своје дуговање. Зајам ће дати сви новчани заводи у Загребу, на интабулацију поглавника, а вратиће се у року од 20 година.

— Одгођен састанак делвидечких народних посланика. Због болести великог жупана г. д-р Деак Леа, уобичајена месечна конференција народних посланика из Делвидека, која је јуче требала да се одржи у Ујвидеку, одложена је.

— У историји је највише ратовала Француска. Статистика пружа интересанте податке о ратовима европских народа. За време од последњих хиљада година, односно од 1101 до 1900 године, Француска је ратовала 433 пута. Одмах иза ње долази Енглеска која је у истом раздобљу ратовала 417 пута. Од 1501 до 1900 године Шпанија је ратовала 256 пута, Турска 231 пут, Русија 237 пута, Пруска 135 пута. Аустроугарска је од 1601 до 1900 водила свега 161 рат.

— Апелација изменила казну безданске бабице. Зомборски окружни суд још прошле године осудио је безданску бабицу, жену Јакши Антал због алоична побачаја на једну годину затвора. Жена Варге Интеана добила је два месеца, а жене Варонге Пала и Ловас Јаноша по један месец затвора. И прворедна и другоредна оптужена поднеле су пријаву. Међутим, сегодњашња Табла променила је пресуду и казну затвора изменила и у место затвора обе су осуђене на робију.

— У Осеку отворена је радио станица. Пробне емисије су потпуно успеле и станица ће прорадити одмах чим се нађе потребно техничко и управно особље. Станица ће радити на таласу од 240.2.

— Како се снабдева немачка војска. О снабдевању немачке војске на Источном фронту телеграфска агенција ННТ јавља врло интересанте податке. Животне намјернице и остале потребе за Источни фронт преко железнице и камиона. Железницом се донесе сав материјал до железничких станица где се врши расподела. На појединим железничким чворовима одређени аутомобили и камиони примају сав материјал потребан за рат и исхрану војске и транспортују га до крајних линија. Тако на пример једна моторизована колонија која врши снабдевање на северном сектору од почетка рата је транспортовала 100.150.000 килограма различитог материјала у преко линије фронта, прелазивши пут од 2.524.606 километара.

— Откривена дружина која је фалсификовала карте за хлеб у Букурешту. Полиција у Букурешту ухапсила је једнога фалсификатора карата за хлеб. Фалсификатор је пореклом Грк. Он је имао саучеснике. Дружина је фалсификовала више хиљада карата за хлеб које је добро уновчила.

— Прилози за Мару Калембер. Удова Пава Петровић 3 пенга, Леша Петровић 2 пенга, Тодор Милић 10 пенга, Миленко Јовановић 5 пенга, Андрија Дујић 5 пенга, Мића Мрђан 5 пенга, Лале Поповић, ученик VII разреда српске гимназије 25 пенга, Вида Јована Тотовића 40 пенга, сви из Ујвидека и Ђ. Л. из Титела 2 пенга, Олга Шестопалов, учитељица у сеници са Кисе 10 пенга, Н. Н. из Каћа 10 пенга, Стеван Вујков из Болдогасовфалве 4 пенга, и Светозар Вујков 5 пенга. — Светозар Радујков купио је и лично продао Мару Калембер од Еме Васиљан 5 пенга, Васа Арпат 2 пенга, Милан Радујков 3 пенга, Љиљано Саван 1 пенг, Аранке Брашол 1 пенг

— Осам људи изгорело у аутобусу. У Буенос Ајресу догодила се велика аутобуска несрећа. Један аутобус који је био препун путника преврнуо се приликом заобилажења једног аутомобила. Пламен из мотора захваatio је цела кола која су изгорела. Том приликом изгорело је 8 несрећних путника.

— Четири ваздушне несреће за време једне седмице у Шведској. У суботу у зору у близини шведске вароши Валбург пао је један војни авион. Погинула су два официра. За време последње седмице ово је већ четврти несрећни случај шведског војног ваздухопловства.

— Повишена железничка тарифа у Хрватској. Хрватска дирекција државних железница повисила је своју тарифу од 1 марта за путнички промет за више од 50%. Обустављено је путовање у групама, а укинута су све повластице за грађане и ђаке.

— Јавна захвалност. Овим се најердачлије захваљујемо свима рођацима, пријатељима и познаницима, који су нам изјавили своје усмено или писмено саучешће поводом наше миле и никад прежалено ћерке и сестре Миланке Радованов, као и онима који су је отпричили до вечне куће. Нарочиту захвалност одajeмо колегицама миле нам покојнице Нале Нецећеној, Ивани Пејић, Дари Млаутиновић и Мари Јовановић, које су својом колегијалном највишом заслужило нашу најтоплију захвалност. — Окалошћена породица.

— Пао шведски бомбардер. У северној Шведској за време маневара срушио се један бомбардер приликом атерирања. Од шест чланова посаде тројица су погинула. За преостала три члана посаде, који су тешко рањени, мало је наде да ће остати у животу.

— Крвава породична драма у Марсеју. У Марсеју за време свађе са својом женом један човек убио је прво жену, затим своју кћерицу и на крају себе.

— Португалски листови повисили своју цену. Сви дневни листови у Португалији повисили су своју продајну цену, од суботе, од 40 на 50 пенталора.

— Изгубљене карте за шећер и салун. Моли се поштени власник карата за шећер и салун које су изгубљене на име Малетин Ненада, број 2014, и карата за месот, шећер и салун, које су изгубљене на име Милане Анимов бр. 2084, а изгубљене на путу за Ујвидек са Кисе, да исте предају на адресу Немал Малетин, Кисеа бр. 60.

— Крађе на територији града Ујвидека. Шлауфер Ферит, приватни чиновник, поднео је пријаву полицији против непознатих крађиваца који су му у недељу поку из стана однели одећа у вредности од око 250 пенга. — Пре неколико дана боравила је у Ујвидеку Будапештанка уд. Каптел Бернада. Она се одвезла фижакером на железничку станицу, а када је већ стигла приметала је да је у фијакеру заборавила плаву лисицу у вредности од око 1500 пенга. Одмах потом она је изашла из станице, но фијакериста није више био у близини.

— ПАЖЊУ МАЛОПРОДАВЦИМА ЈАЈА. Градско агропровазионо звање у Ујвидеку извештава трговце, малопродавце јаја, да убудуће јаја могу продавати у неограниченим количинама. Није потребно да се обрачунавају досада отсечени купони.

— Оштећен Лењинов споменик у Лондону. Стокхолмски лист „Афтобладет“ јавља да су непознати лица у Лондону оштећила Лењинов споменик који је отворен прошле године. Ово су учинили вероватно енглески десничари. Овај инцидент био је повод за интерпелацију у Доњем дому и министар унутрашњих дела Морисон одредио је истрагу.

— Четири и по милиона препоручених пошиљака предато је у току прошле године у Хрватској где постоји, према службеним подацима, 872 поште, тако да на сваких 7.600 становника долази по једна пошта. У Хрватској има 52.118 радио претплатника.

Окружни суд у Ујвидеку
Бр. П. 240/1943.

ПОЗИВНИ ОГЛАС

Кр. Окружни суд у Ујвидеку објављује, да у парници коју је покренула уд. Ајслер Јајоша рођ. Полак Роза тужена против туженог Ајслер Мартона ради 150 П. месечног издржавања, истакнуо је рок за прихват парнице и позвао је странке, да дана 25 фебруара 1943 године пре подне у 9 сати претстају у званичним просторијама (Д-р Бардоши Ласло улица кућни бр. 39, I спрат, број врата 59) — уједно пак именује за туженог Ајслер Мартона, који је непознатог боравишта, за старатеља д-р Дани Пал адвоката у Ујвидеку (оставује Д-р Бардоши Ласло улица).

Суд позива туженог, да горе означеног дана и сата претстаје путем опуномоћеног адвоката, јер ће у противном случају место њега старатељ поступати.

Ујвидек, 20 јануара 1943 године.
Д-р Риго Эрне, с. р.
судија окружног суда.
За верност издат: 284
Злоколица, с. р.

Окружни суд у Ујвидеку
Бр. П. 45/1943.

ПОЗИВНИ ОГЛАС

Кр. Окружни суд у Ујвидеку објављује, да у парници коју је покренула удова Лихтенберг Јожефа рођ. Бем Јанка тужила против туженог Лихтенберг Жигмонда, ради издавања покретности и прип. одредио је рок за прихват парнице и позвао је странке да дана 25 фебруара 1943 године пре подне у 9 сати претстају у званичним просторијама (Д-р Бардоши Ласло улица кућни бр. 39, I спрат, бр. врата 59) — уједно пак именује за туженог Лихтенберг Жигмонда, који је непознатог боравишта, за старатеља д-р Дани Пал адвоката (оставује у Ујвидеку, Д-р Бардоши Ласло улица).

Суд позива туженог, да горе означеног дана и сата претстаје путем опуномоћеног адвоката, јер ће у противном случају место њега старатељ поступати.

Ујвидек, 4 фебруара 1943 год.
Д-р Риго Эрне, с. р.
судија окружног суда.
За верност издат: 283
Злоколица, с. р.

МИХЕЛ ИШТВАН

шпедерајска трговина на велико 293

Преселио се у нов домал у Ујвидеку у Сент Иштван ул. 9. — Нови број телефона 24-19

Пореско звање сл. кр. града Уједена
Бр. 5.574/1943.

П О З И В

Обавезно осигурање пољопривредне
служинаца, пољопривредних машини
и радника водних задруга.

Поново позивамо све економе и
остале заинтересоване да су обавезно
у смислу закона о друштвеном
осигурању (зак. чл. XVI 19.009 и
МБ 9310/1941) осигурају у случају
несреће све своје доленаведене на-
мештенике.

а) Пољопривредне слуге, подрасу,
међуни и све сезонске пољоприв-
редне слуге (они који раде летње
послове у групи) и такозване занат-
лије који су узети у службу.

б) Раднике запослене код пољо-
привредних машинских постројења
(на пример: код вршаче машине, кру-
ларе) такозване пољопривредне ма-
шинске раднике.

ц) Лица која су стално уопслена
код постројења водних задруга или
намештенике који врше неки посао
код водних задруга у домаћој ре-
зији.

Сви послодавци који уопслују по-
љопривредне слуге обавезни су ове
прејавити ради осигурања против
несрећног случаја код градског по-
реског звања, соба бр. 47, са по-
требним подацима за пријаву: име
слуге, године рођења и службу ко-
ју врши. Такса за осигурање у не-
срећном случају износи по једној
особи 3 пенга коју је своту дужан
платити послодавац а не сме пољо-
привредног слугу овом свотом инте-
ресити. Власници пољопривредних
машина морају пријавити своје рад-
нике што пре, а најкасније пре по-
четка посла. Најзгоднији начин осигу-
рања је групно осигурање ових
радника у коју сврху служе потребне
тискалице које се могу добити
заједно са табеларним исказом о
такси у градском пореском звању,
соба бр. 47.

Овај послодавац који не удовољи
овој обавези пријаве осигурања про-
тив евентуалног несрећног случаја
или ову пријаву поднесе касно, у
случају ако се слуга или радник
оштеди, дужан је надокнадити вету
ту награду коју би оштећени имао
од завода за осигурање пољоприв-
реде.

Сем накнаде осигурања сваки по-
слодавац или власник машине биће
кажњен од стране власти због не-
удовољавања своје обавезе.

Уједен, 3 фебруара 1943.

Градско пореско звање

Градначелик сл. кр. града Уједена
Бр. 6030/1943.

Предмет: Редовни годишњи пре-
глед приплодних грла
у 1942 година.

О Б Ј А В А

Објављујем и позивам све економе
да ће се редовни годишњи јесени
преглед приплодних грла услед про-
мене стручних лица одржати тек у
суботу, 13 фебруара 1943 године.
Овај преглед за оне који станују у
града одржаће се у 8 часова ујутру
у градском мајору, а за лица која
станују изван територије града у 11
часова пре подне на Ченејским са-
лашима.

Позивам све заинтересоване еко-
номе да су уколико желе своја при-
плодна грла (бикове, ждрешце, овне-
ве) ставити у промет, обавезни исте
предвести на преглед и довести са
собом сва документа која се односе
на грла, а нарочито: уверење о
порекању, пасош и дозволу за обав-
љање приплода.

Уједен, 5 фебруар 1943.

Д-р Антон Нађ Миклош, с. р.
градначелик.

ЛЕГЕНДЕ И АВЕТИ МОРА

Не постоји човек на свету који би
се тако бојао да испадне смешан,
као поморац. Говорљив и искрен са
својим пријатељима-морнарима, он је
до крајности подозрив кад долази у
контак са становником копна. Ево за-
што становници копнених места
не могу да чују о тим чудним поја-
вама које се дешавају на мору.

Такве појаве су напр. »морске аве-
ти«. Неке од њих су резултат при-
родних појава и према томе могу се
лако објаснити, као што је позната
авет рта Хорна. Све посаде лађа,
које су пловиле према западним оба-
рама Америке, поред рта Хорна, би-
ле су у страху од авет-лађе, која
је стајала уред црнихских лити-
н. Северног Мореуза. Брод »Гроф оф
Итали«, који је решио да открије ту
загонетку, наишао је на стене и по-
тонуо је. Иста судбина снашла је и
друге лађе. 900-тих година по вал-
ду С.А.Д. Аргентина је упутила ла-
ђу за истраживање тог чудног фе-
номена, за који се испоставило да
је наморска стена, која је претста-
вљала чудновату ягру природе. Она
је била потпуно беле боје и између
околичних црних стена личила је пот-
пуно на велики једрењак, што је
доводило у забуну чак и старе иску-
сне поморце.

Али осим ових природних појава,
на мору има и таквих које се не
могу лако објаснити. Сведок једне
од њих био је сам енглески краљ
Едуард VII. Овај се случај догодио
1881 г., 11 јула, у 4 сата изјутра,
када је он, као престолонаследник
путовао са својим братом око света.
Ево, како је описана појава ове аве-
ти у једном часопису: »Холанђанин-
луталица« прошао је поред лађе,
свога неких 200 јарди удаљен од
ње. Брод-фантом био је јарко освет-
љен и као да је био обавијен првен-
кастим пламеном, на чијој се свет-
лости јасно видели јарболи и једра.
Тридесеторо људи видели су га у
исто време. Да ли је то био »Ван-
Димен« или »Холанђанин-луталица«
или пак нека друга лађа, нико није
знао рећи. Са »Фурмалине« и »Кле-
ментес«, које су пловале десно од
нае, питали су нас да ли смо виде-
ли ту чудну првену светлост. За-
чимљива је та чињеница да је у
року од 6 часова после појаве аве-
ти са јарбола пао и потпуно се ра-
збио морнар који је ово приметно.

»Холанђанин-луталица« је једна од
најпопуларнијих морских авети. Ле-
генда о њему гласи: Корнелије Ван-
дердекен, холандски поморски капе-
тан, враћао се кући из Батавије. Ка-
да је стигао до рта Добре Наде, та-
мо су почели да дувају променљиви
ветрови њему у суспрет. Узалуд је
покушавао да их савлада читавих 9
недеља. Видећи да његова лађа
остаје на истом месту, био је изван
себе. Као је на колена, проклео је
Бога и заклео се небом и паклом
да ће обити рт Добре Наде, макар
се борбо с ветром до Страшног Су-
да. Ове речи биле су му као пресуд-
на и од тада он се непрестано бо-
ри с ветром. Поморци сматрају да
се ова авет јавља пред неку несре-
ћу. Занимљиво је да се она јавља у
пределима океана између 40 и 50
степену ширине.

У немирном заливу Са. Лоренца,
у Северној Америци појављује се
авет адмиралског брода, који је био
на челу ескадре краљице Ане, коју
је она послала против Француза.
Флота је ушла у залив Гаспе и
заплала је на подводне стене и пото-
нула. Иста је судбина снашла и ад-
миралски брод. Од тада он се сваке
године појављује на истом месту.
Палубу као да су преплавили војни-
ци. Из бродских оруђах прозора
струји светлост. На предњем делу
брода стоји официр у црном уни-
форми: једну руку пружа према оба-
ни, а другом је обухватио стру-
јне лопе, мале жене. Одједном,

светлост се гаси и лађа се нагиње
на страну. Задњи део брода узди-
же се над површином мора. И онг
тренутка, када се брод спушта у
морске дубине, страшна, пуна оча-
јана вика чује се над морским бе-
занадом.

Осим аветских лађа постоје и
други фантоми. Ево занимљивог слу-
чаја из поморске хронике С.А.Д. Пре
20 година, на једној старој једрења-
чи »Монадусехола« био је благајник,
риђоброд човек, са једним оком, ко-
ји је био чувен међу морнарима као
приповедач. Био је веома популаран,
али на жалост љубав према виски
отерала га је у смрт. Умро је на
броду за време пловидбе. Пред своју
смрт рекао је бродским официрима:
»Драги другови, бели сте увек добри
према мени и зато вас волим. Веома
сам ојађен када помислим да се мо-
рамо растати. Али, ако то буде мо-
гуће, ви ћете моћи да ме нађете у
мојој кабини бр. 2«.

Ма да неко томе није веровао, ка-
бина бр. 2 била је увек остављена
празна, све док није нови помоћник
благајника, који је тек ступио на
дужност, изјавио да нимало није су-
језеран и може да се усели у каби-
ну бр. 2. У почетку нишле је све до-
бро, али једног дана при повратку
лађе у отарину, из кабине бр. 2
зачуо се ужасан крик. Преплашени
официри и морнари истрчали су из
својих кабина и видели да помоћник
благајника лежи на патосу испред
врата своје кабине. На питање, шта
му се догодило, он је једва био у
стању да одговори: »Мртвац... лежи
на кревету... једно око и риђа бра-
да. Ужасно!«

Када је мало дошао себи, испричао
је како се био пробудио и осетио је
да му је зима. Када је хтео да се
окрене, осетио је поред себе нешто
влажно, летаво и хладно, као лед.
У светлост месечине, која је пробла-
јала кроз прозор, угледно је поред
себе леж са једним оком и брадом,
која је била обавијена морском тра-
вом...

Међу поморцима се већ одавно ве-
рује да се на лађи која потоне и
затим се подигне из мора увек по-
јављују авети оних који су потону-
ли с њом. Пре 15 година потонуо је
у Средоземном Мору брод са 500 ме-
љеника. Било су утронеће огромне
суме да га изваде. На крају брод је
био дигнут на морску површину и
оправљен. Без обзира на то он није
могао више да се плусти у саобраћај,
јер ису могли да скупе потребан
број момчади. Сви су тврдили да се
на броду сваке ноћи чују јауци дав-
љеника...

Море има своје легенде, свој свет
фантазије и свако столеће, све на-
ције улажу свој део у ову ризницу
маште.

— 000 * 000 —

— Маларија пренесена авио-
ном. У Северном Египту приме-
ћени су тешки случајеви малари-
је. Москити који преносе мала-
рију донесени су вероватно ен-
глеским авионима који су допу-
товали из енглеског Судана. Вој-
ска која је дошла из свију кра-
јева света у Египат пренела је и
разне друге заразне болести.

— Петролеумски извори поја-
вили су се после земљотреса у
Босни. Јављају из Загреб да су
се на месту где је био земљотрес
недавно у планини Биково, поја-
вили извори нафте. Дирекција
рударства упутила је на терен
своје стручне чиновнике да уста-
нове и прегледају ове нове из-
воре нафте.

Пореско звање сл. кр. града Уједена

О Б Ј А В А

о условима отписа кућарине када су
станови празни и о начину пријаве.

На основу § 2 наредбе број МБ
16330/1933 и на основу § 4 К.К.Х.Е.
22 може се брисати у току године
през кућарина.

Кућарина се може брисати у слу-
чају када се зграда или део зграде
не искористише издавањем у закуп
од дана престанка закупа односно
од испражњена стана, а у случаје-
вима када се пријава подноси после
испражњена просторија, од дана
подношења пријаве.

Стан се има сматрати за празан
само онда ако је стварно празан и
лико г не искористише, на видном
месту је истакнут оглас, а код за-
купа например каване, гостионе, по-
зоршта итд. тада, иако постоје по-
требне ствари и опрема али је упо-
треба из познатих разлога престала
(што је просторија стално затворе-
на и посао у истима потпуно обу-
стављен), а што се све може уста-
новити на начин без икакве сумње.

Кућарина се не може отписати:

1. Ако просторију користи сам вла-
стник или је пропустно другим лич-
ма на бесилатно уживање. Ако је
зграда или део зграде у току од
једне године једно време или стално
била ван употребе.
2. Ако власник или закупца без
платења узме просторије издате у
закуп након престанка закупа.
3. Ако је кућевласник једну или
више намештених соба издао у по-
дакуп престаје могућност отписа по-
реза.
4. Код сезонских станова.
5. Код ових делова станова чија је
вредност закупа процењена у једној
своти, на пример код хотела и код
купатила.

Ако закуп зграде или једног дела
зграде престане и исте просторије
се испрајне, кућевласник може у
року од 15 дана поднети пријаву
ради брисања порезе, назначивши
тако део зграде, а ако у тој згра-
ди има више управљених станова,
сваки понаособ. У валовици имају
се тако назначити посебно празни
станови и у случају да су једно
време били издати, а ако су били
испражњени приликом подношења
пријаве и у следећој години још
увек су празни, дужан је кућевла-
сник 1 јануара поново пријавити.

У случају да се зграда или део
зграде издаје у нов закуп или на
искористишање било под којом на-
словом, кућевласник под претњом
тешких последица дужан је у року
од 8 дана поднети пријаву.

Све ове пријаве подносе се на
специјалним формуларима зготовље-
ним у ову сврху (беле и плаве бо-
је), а која се могу добити у про-
писницама дувана:

Кадар Јозеф, Мусолини ул. 30
Жена Руп Буле, II Ракоца Ференц
ул. 104

Кот Јозеф, Булевар Хортк Микло-
ша бр. 9

Морван Берџ, 1941, 13 априла ули-
ца бр. 5/а

Гашир Лајош, Сент Ернебот ул.
бр. 112.

Уједен, 6 фебруар 1943.

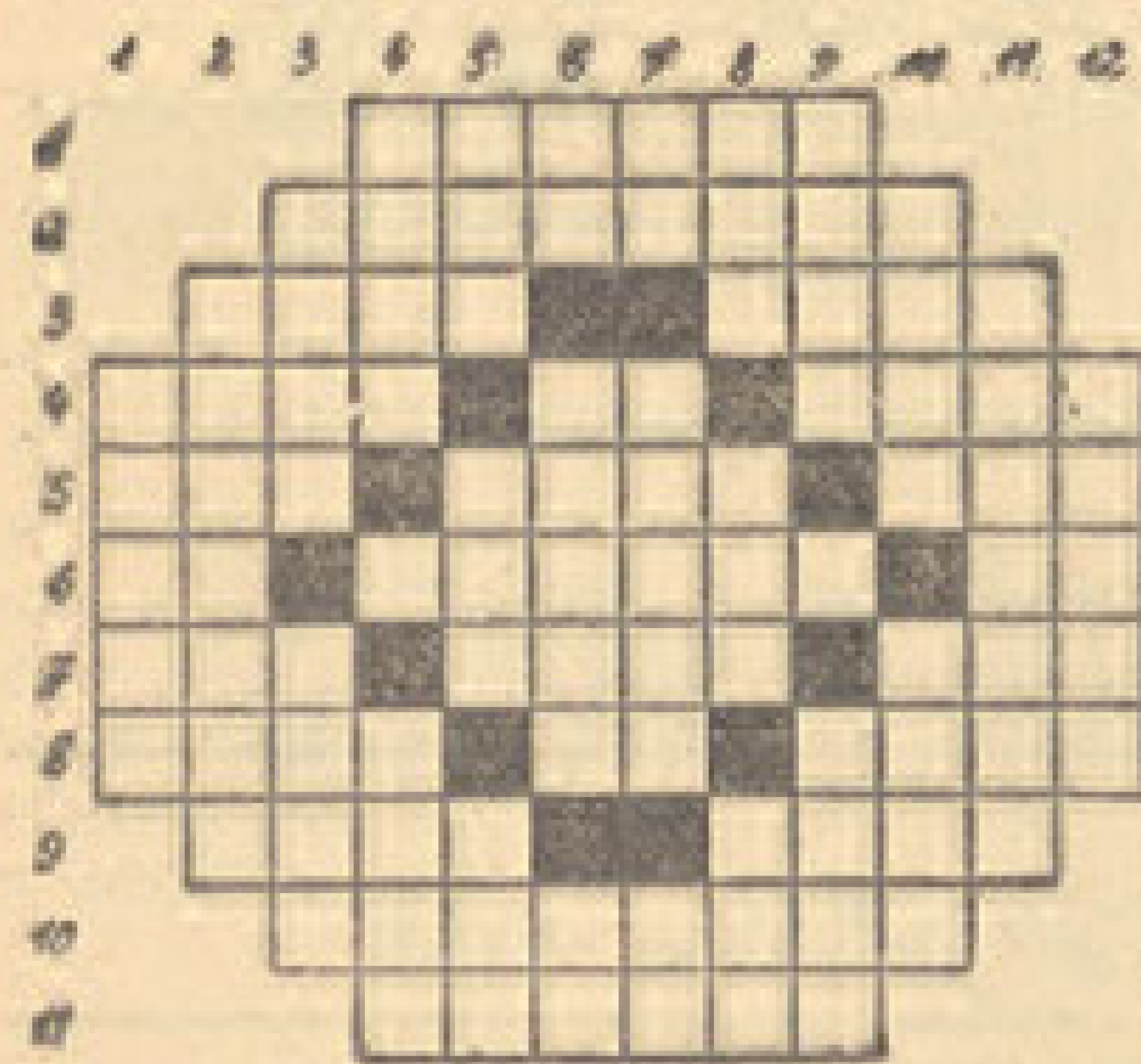
ПОРЕСКО ЗВАЊЕ

ЗАБРАНА ПЕЧЕЊА РАКИЈЕ У ИТАЛИЈИ

Рим, 8 фебруар. — (ДНБ). По-
чев од 5 фебруара, у Италији је
забрањено пећи ракију и произ-
водити ликер. Уједно је забра-
њена и сва продаја. Алкохол на-
мењен за ракију употребљавање
се убудуће за фабриковање син-
тетичне гуме и у разне друге
сврхе важне за ратну производ-
њу.

Укрштене Речи

Број 22



Бодоравно: 1) Гвинеја, 2) Савањке, 3) Сивга — женско име, 4) Камо — слово латинице — рупе, 5) Прва жена — маст — врата рибје, 6) Себе — чинити ватру — усалик, 7) Обрађује земљу — немачки песник — мушко дете, 8) Женско име — чин — отако женско име, 9) Нам — редни број, 10) Највећа освајач, 11) Натпае.

Управно: 1) Кућите за рад под водом, 2) Владар, 3) Женско име — полот, 4) Нага — сугласник — усалик, 5) Женско име — билм, 6) Франц (мађарски), 7) Свеза — презиме француске филмске звезде — мисе-кал, 8) Слово латинице — отмено друштво — животиња нашег приво-ведача, 9) Америчко име — савом одузме — пењао, 10) Врата мајмуна — свеза — покривач куће, 11) Тур-ски државник — седам (енглески), 12) Амонибани, 13) Љубљана (латин-ски).

РЕШЕЊЕ УКРШТЕНИХ РЕЧИ

Број 21

Бодоравно: 1) Љубити, 2) Варата, 3) Куга — Мара, 4) Мана — ко — Кина, 5) Ата — миса — кад, 6) Ко — Хамана — та, 7) Али — рана — жон, 8) Раба — на — чамн, 9) Кале — сана, 10) Рахитиса, 11) Со-топа.

Управно: 1) Махар, 2) Католик, 3) Вуна — Ибар, 4) Љага — х — алас, 5) Ура — мар — ехо, 6) Ба — киван — И(ван) Т(ургењев), 7) И(ван) Т(ав-чар) — осана — то, 8) Там — Ана — син, 9) Исак — а — часа, 10) Ерик — Жана, 11) Анатома, 12) Адам.

ПРИЧА „НОВЕ ПОШТЕ“

ПОТЕРА ЗА НЕВЕРНИЦОМ

В. Милер

Када се Пјер Деланеј вратио уве-че кући, нашао је на столу писмо своје жене. Нервозно раскиде омот и прочита:

»Драги, Пјер, од срца жалим што те морам ржалостати. Опрости ми, али не могу другачије! Дошло је оно што је морало доћи! Зашто си се тако мало бринуо за мене и ниси био мало нежнији? Кад примим ово писмо ја ћу се налазити на путу ка слободи са Лисиеном Амбрикуром, можда већ и преко границе. Немој на покушавања да ме доведеш назад — био би узалудан сваки такав покушај. Флоранса».

Пјер Деланеј седе у фотељу. Још једном прочита писмо. Ко би то помислио! Флоранса и Лисие!

Онда се дигне, нервозно попије неколико чашница коњака, запали цигарету и позва служавку.

Девојка се појави на вратима:
— Господине, желити?
— Кад је госпођа изашла?
Ветри намести лице и колико је могла навиније рече:

— Пре неких пола сата.
— Господин Амбрикур је дошао по њу?

— Да.
— Аутом?
— Да, аутом. — одговори служав-ка.

— Добро... Можете ићи!

Пјер је нервозно корачао по соби. Сав узбуђен припао је писаном сто-лу и испретурео све записе. Конач-но је нашао оно што је тражио и стави то у џеп.

Неколико минута касније јурio је Пјер Деланеј у свом ауто са 8 ци-линдера државним друмом према граници.

Ауто је јурio лудо... Сказаљка је показивала 100 и 110 километара.

Пјер је постајао све узбуђенији. Грчевито је држао једном руком управљач ауто, а другом се непре-ставно пицао за џеп као да се боји да нешто не изгуби. Размишљао је.

Ето, какве су жене! Сироти мушкарци: ако рале свој посао савео-но и марљиво, жене место да буду срећне што им мужевн имају посла, напуштају их под изговором да због посла занемарују кућу, односно же-ну; када би међутим мужевн прет-постављали жене послу, онда би их оне напустиле као безбрикне и не-способне лепштинке!

Ауто је летео. Пјер није ни помис-љао да смањи брзину. Он је морао ући бегунице пре границе!

Снажна кола ждерала су километ-ар за километром.

Најзад Пјеру се учини да је угле-дао ауто заводника.

Полако се смањивао размак изме-ђу аутомобила. Али је зелени кабрат-олет приметно гониоца.

Настаде луда трка. Након четврт сата победи Пјер и прстиже бегу-нице. Када је отишао на извесно ра-стојање, заустави ауто и постави га попречно на друм.

Лисиеи Амбрикур једва је имао толико времена да повуче кочницу и тако спречи несрећу. Флоранса крикну, а са Лисиеових усана про-су се бујница клетви на гониоца.

Пјер, међутим, мирно свађе из ауто и приђе им одмереним кораци-ма. Његов поглед био је управљен на неверницу, која се плашљиво отисла уз љубавника, припревана на најгоре.

Пјер приђе сасвим близу Флоран-си и маши се руком за џеп. Флоранса удрута, крикну и покри рука-ма очи... Од страха и узурјаности нестало јој је даха.

— До ђавола, увек мораш нешто заборавити! — рече Пјер, пружају-ћи јој њен пасоп.



МОДЕРНА КЕНГУРИЦА



— Пази, сине, не удаљуј се много. За случај знака скривене одмах скачи у силониште!



Ширли Темпл напустила филм

Сви дневни листови и часописи у Америци у својим јануарским при-мерцима донели су вест да је Шир-ли Темпл напустила филм. То је би-ла вест о којој се највише говорило у филмском свету. Слава Ширли Темпл вазрола је такоређи преко-ноћн. Она је прва успела да се као дете пробие до филма и да за крат-ко време освоји милионе људи.

Слободно се може рећи да је она утрла пут деци ка филму, јер се ниједан филмски продуцент ни ре-жисер није смео решити до тога времена да повере главну улогу деци. Захваљујући њој и њеним пр-вим успесима, данас деца на филму имају најистакнутије улоге, улоге главних јунака.

Већ у својој потој годни Ширли је постала филмска глумица о којој је говорио цео свет. Чак и за филм-ске стручњаке она је постала фено-мен. Нико није могао да верује да је тај сјајан успех могла да постиг-

не једна мала девојчица. Појавиле су се и многе фантастичне вести — Ширли није дете већ патуљак од двадесет година, који поседује дар за глуму. Филмови су се низали, предузећа су зарађивала милионе долара, а Ширли је постала најбо-гатија девојчица целог света.

Данас то мало дете које нас је својом глумом завладало постала је одрасла девојчица. Ширли је на-вршила петнаесту годину и прекину-ла уговор са филмском компанијом.

Њен последњи филм био је »У младом свету«. Да ли ће неко моћи да успешно замени Ширли Темпл на платну показује нам најскорије време. Њена слава ће остати непо-мућена. За сада она и њени роди-тељи, као и филмска предузеће Фок-са могу бити задовољни. Филмска компанија је зарадила ништа мање него двадесет милиона долара, а Ширли је себи осигурала мизар од најмање десет милиона пенга.

РОМАН „НОВЕ ПОШТЕ“

МАРИНЕЛА МЕЊА ДУШУ

МАРИО КОНЧИНИ

— Па баш ако хоћете... интере-сује ме цела ствар и ви, госпођице Маринела, која не само да има један велики задатак него треба да се при-ми и једнога великог посла. Мислим да ћете имати потребне фанатичне љубави за овај посао да би могла попуњити место на коме је до сада био ваш отац.

— Н ви мислите да је за тај по-сао писам способна?

— О, то не може бити разлог! Ваш отац је васпитавао вас је да будете његов наследник. У међувре-мену друго се догодило...

— Шта се догодило?

Доктор је погледао девојку енер-гично и са једним осмехом на уста-ма рекао:

— Мислим да ви несте више она која сте били. Сумњам да ћете има-ти у будућности воље да продужи-те са радом. — може бити баш про-тивно томе!

Маринела је мирно одговорила:
— Не могу да вас разумем, драги докторе.

Доктор се поклонив и рекао:
— Извините и немојте заборавити оно што сам вам малчице рекао!

IX

Путник је седео у тасову и посма-трао са чуђењем улице којима је ауто јурio. Пре једнога сата стигао је на Анхалтер станицу и само што се пресвукао, журно се код важне личности. Када је шоферу рекао где да га вози мислио је да се канце-ларија налазе негде близу и зачу-

дио се када је пројурio кроз неко-лико улица. Младић није познавао Берлин и док је размишљао о свима улцима, кола су скренула у једну мирну улицу и стала поред једне огромне аграде. Залуцавши врата платио је шоферу и видео је читав низ аутомобила који прстижу и одлазе. Зграда је више личила на једну палату него на пословну рад-њу. Вероватно је ова аграда била неко стране посланство. Нијде нат-писа, У холу аграде застао је и по-сматрао високе стубове. Окренуо се портиреру и униктао га где треба да оде. Портирер му је рекао да се упу-ти на први спрат. Дошао је до јед-ног великог салона где га је један слуга одвео у једну малу собу. Ова необична околна, велико степени-ште и пуно сличних соба, стварали су утисак као да се налази у јед-ном надлештву и да ова палата ни-је пословна канцеларија него неко јавно здање. Дебели килими упујали су у себе кораке и свуда је владала велика тишина. Сео је за један сто,

узео досије који је понео са собом и почео читати. Прогледао је плано-ве и нацрте. Дуже времена је тако седео све док се није појавио један слуга који му је рекао да га следи. Ишао је кроз дуге ходнике, преко степеништа и дошао до једних огром-них врата где је писало: главни се-кретаријат.

— Јесте ли ви инжињер Фогел из Нирнберга?

— Да, јуче сам добио телеграм и успео сам да стигнем вечерњим бр-зим возом.

— Да ли сте понели све потребне ствари.

— Све. Понео сам све планове и меморандум у вези са мојим прона-ласком.

— Врло добро. Господин Бунд зна да сте ви прислели и њега необич-но интересујете. Примите вас у при-суству његова два техничка струч-њака и 12.45 минута.

— У 12.45! — задита кичице Фогел.

(Наставиће се)



Уторак, 9 фебруар 1943.
Пренос м. Св. Јована Зл., Тврито.

★

БИОСКОПИ

АТИЛА: Московске ноћи,
НЕМЗЕТИ: Тајна џунгле,
РАКОЦИ: Између неба и земље,
ЗРИЊИ: Логорско позориште,
Претставе у 8, 5 и 7 часова.

★

ДЕЖУРНЕ АПОТЕКЕ

Попић, Јокај Мор ул. 13. Тел. 23-79.
Михело, П Ракоци Ф. ул. 68. Тел. 29-51.

★

РОЂЕНИ ВЕНЧАНИ И УМРЛИ

Рођено: 2 мушка детета,
Венчани: Штајнер Еле, свирач и
Хори Борбала, домаћица.
Умрли: Најбург Бела, прив. чинов-
ник, 49 год.; Гаудењ Јожеф, ковач,
80 год.; Рац Ференц, конобар, 64 год.;
Солар Андор, зидар, 43 год.; Храде-
чич Маргит рођ. Маурић, домаћица,
42 год.

★

РАДИО

9 фебруар.
БУДАПЕШТ. 7.00: Јутарња музи-
ка — 10.15: Оркестар престојничких
ратросасања — 11.10: О моди — 12.10:
Вабаљ музика — 13.30: Поздравни
хонзела — 15.15: Маршеви — 17.15:
Мађарске песме — 19.05: На позори-
шта у позориште — 22.10: Концерт
оркестра Мелеш Беле.

★

**МЕЂУНАРОДНИ ИЗВЕШТАЈ
О ВОДОСТАЈУ**

8 фебруар.
Дунав: Комаром 148 (-8), Буда-
пешт 337 (-3), Папш 460 (+6), Мо-
хач 447 (+19), Бездан 474 (+23),
Гомбош 296 (+11).
Дрва: Барч 130 (-41).
Тиса: Вапашошмењ 318 (-2), То-
кш 342 (+57), Тесафјед 234 (+64),
Чонград 191 (+41), Сегед 259 (-33),
Тител 355 (+39).

★

ОДЛАЗАН И ДОЛАЗАН ВОЗОВА

За Будапешту: 4.31 (путнички а од
Сабалке бран), 20.24.
За Сабалку: 4.31, 8.14 (убрзани мо-
торни, веза за Зомбор), 13.31 (путнич-
ки воз (само до Сабалке)).
За Зомбор: 3.58, 10.37, 13.48 (дирек-
тан за Паланку), 17.06.
За Обече, Зенту, Сегед: 5.30, 14.00
(само до Обечеја), 16.33.
За Т.тел: 6.26, 20.27.
Из Будапеште: 18.08, 22.53 (бран).
Из Сабалке: 7.28, 20.10 (убрзани мо-
торни).
Из Зомбора: 7.12, 10.26 (директан из
Паланке), 12.47, 20.13.
Из Сегед-Обечеја: 7.28 (из Обече-
ја), 10.05, 19.
Из Титела: 6.24, 16.11.

ОПШТИНА БЕГЕЧ

продаје, путем дражбе, од 10 до
17 фебруара 1943, 52 катастрал-
на јутра дрвета уз обалу острва
по парцелама. На територији до-
спелој под дражбу има врбе и
тополе.
Ујвидечанима је нарочито по-
вољна куповина дрвета, пошто
се сечено дрво може дереглама
отпремити и тиме се уштеде
велики трошкови за превоз. 271



УАК на помолу...

Прва утакмица УАК-а у овој сезони донела је навијачима пријашно изненађење

Трифуновић, најбољи навални играч УАК-а, голгетер дана УАК-СВАК 7:1

Пред 700 гледалаца одиграна је у недељу по подне на игралишту „Хитлер Адоаф“ прва фудбалска утакмица УАК-ове екипе у овој сезони. За првог партнера УАК-овој екипи вођство није изабрало баш на мало тешку и достојну жртву за прошлогодишњег лигаша, на ипак, и поред тога, гледаоцима је било пријатно једно зајста лепо изненађење. Противник УАК-а, СВАК из Сабалке, схватио је ову утакмицу најозбиљније, по поред све озбиљности њихова одбрана није могла одолети полету неколицине играча у навали УАК-а, које је предводио млади играч и новооткривена „звезда“ Трифуновић.

Прво полувреме

Тачно у 1 час и 30 минута појавила се УАК-ова екипа у саставу: Баки, Чилаг, Аврамовић, Палфи, Винав, Живковић, Медарић, Раб, Трифуновић, Такач и Велкер. Навијачи су бурно поздравили прошлогодишњег свата и са великим нестрпљивом очекивали почетак прве утакмице „плавих“ у овој сезони.

Пишталка у устима судије г. Отојановића оштро је дала знак за почетак борбе. Трифуновић је одмах повео лопту према противничком голу, паметном, смисљеном и комбинааторном игром прелазно и добро и лошије играче противничке одбране, а већ у 4-ом минути,

у тренутку када се томе нико није надао, и када нико није веровао да је на тога положаја могуће дати гол, затресла мрежа СВАК-а из Сабалке, 1:0 за УАК.

Потом су гости покушали да наједнаке, по све њихове продоре задржавао је одлични Ђурица, кога је вредно помагао Чилаг. Винав најма имао на прилике да се покаже, Палфи је био добар као и раније, а Живковић је изводио своје старе егзибитије, којима се посматрачи смеју, а на које играчи противника реагирају грубо-стима.

Затресла се и по други пут мрежа СВАК-а из Сабалке... То се десило у 17 минути.

Велкер је за све време покушавао да и својим трудом допринесе победи УАК-а, по његови покушаји завршавали су се неуспесима. Сличне покушаје чинио је и Медарић, али такође без успеха. Медарић је већ у 35 минути напустио терен, осигуно свој зимски капут, и заједно са осталим посматрачима видео Бичкеја да ула-

зи на његово место, добија лопту, долаје

Трифуновићу, који у 35 минути првог полувремена поново води према голу, прелази, гура се, пробија се и пуца... Блатнава лопта поново је затресла гол СВАК-а из Сабалке, а резултат се попео на 3:0. Ускоро затим г. Отојановић је отсвирао крај првог полувремена.

Друго полувреме

После одмора тим „плавих“ претрпео је мале измене. Уместо Бакија, који није ни имао прилике да се истакне у првом полувермену, дошао је Волемања; уместо Палфеја Јовановић, на место Винавија Лукавић П, док је Раб отишао на крило, а Бичкен на полутку.

У самом почетку гостима се намејала срећа. Већ у другом минути, после лепог продора, лопту добија Кечкеш, који је

дивним шутем пласира у сам угao и тиме даје једини и почасни гол УАК-у. Прва лопта упућена у гол УАК-а у другом полувермену, на првој утакмици сезоне, голману који је први пут бранио боје „плавих“ у овој сезони, Волемању, — омакло се. Резултат 3:1.

Али тај један и једини гол није омео УАК-овце. Они опет настављају са продорима, а већ 13 минути Велкер

упућује са четрнаест метара један оштар шут у правцу противничког гола. Голман није могао уздржати, а постигнути резултат гласио је 4:1 за УАК.

Изгледа да је после овог Јожкиног успеха „са десном ногом, Трифуновићу било криво, те се поново потрудио, и он већ у 20-ом минути као и раније прелази одбрану СВАК-а, пуца и постиже резултат као од шале на 5:1.

Изгледало је да су сада и остали научили играти. У 37 минути Бичкен упућује једну лопу лопту у правцу гола и постиже резултат на 6:1, а скоро пре крају, када већ нико није очекивао нове промене, у 40-ом минути, Такач са двадесет метара једним снажним шутем даје завршни гол, по-ниши резултат на 7:1.

Пишталка у устима објективног судије г. Отојановића засвирала је ускоро потом крај овој првој утакмици плавих у овој сезони, а уједно и опомену УАК-овом фору да је резултат задовољавајући и да је голова било доста.

МАЛИ ОГЛАСИ

стају до 10 речи 1.50 п. Свака даља реч 10 ф. — За оне, који траже службу 50% јевтинија.

ТРАЖЊА

ТРАЖИМ НАМЕШТЕНУ ГАРСОНИЈЕРУ или собу са засебним улазом и комфором у околини булевара Хорти. Адресу молим оставити у Администрацији. 212

ТРАЖИМ једну добру фризерку за одмах. Чупић Бошико, Кошут Лајот, 3. 258

СЛУЖАВКУ добру и вредну тражим за одмах. Черкев ул. 2. 285

ТРАЖИ СЕ добар млад берберски помоћник, за одмах. Упитати у Администрацији. 287

КУПОВИНА

ЛОМЉЕНО ЗЛАТО купујем по највећој цени, као и заложнице Градске штедионице. Упитати: Сивери Карољ, сајдија и златар, Ујвидек, П Ракоци Ференц ул. 4. 292

КЛАВИРЕ И ПИЈАНИНА купујем. Назначити фабрику, дужину и цену. Сенашин, Ујвидек, Верешкеи ул. бр. 32. 274

ПРЕС И КРУГОВЕ ЗА ОЛАЈ купно бих одмах. Новачев Лазар, ковач, Отапар. 289

ПРОДАЈА

КОЊА ЛИПИЦАНЕРА са подигром (приплодни пастув) продајем одмах. Упитати: Бауер Јосип, Мабла, Малер Гутенбрун 9. 261

КОМПЛЕТНА СПАВАЋА СОБА, са месинганим кроветима продаје се. Упитати у Администрацији. 288

ИЗДАЈЕ СЕ:

МАЊЕ-ВЕЋЕ ПРОСТОРИЈЕ погодне и за индустрију, издају се одмах. Кешиштетлер, Буза тер 4, телефон: 20-15. 290

РАЗНО

БИВШИ ПРОФЕСОР ГИМНАЗИЈЕ даје приватне часове ђацима из математике, физике, хемије, Латинскога и Српскога језика. Специјална метода за слабо развијену децу. Адреса: Верешмарти 1, Ушакон. 291

ОСАМ ЈУТАРА ЗЕМЉЕ ОРАНИЦЕ у футолској шуми, издао бих под закуп или аренду. Упитати: Дотлић Стеван, Ујвидек, Хале ул. 30. 284

Одговорни уредник и издавач
ВОЈИСЛАВ МАТИЋ

Ротациона штампарија „Урания“, штампарски завод и издавачко предузеће (власник Јован Келемен) за штампарију одговара Јосип Франк, П Ракоци Ференц ул. 50. Рукописи се не враћају.



трговина рућних радова
помодне робе и персијских
вунених

Ујвидек, П Ракоци Ф. ул. 6
Телефон 3-44-2 1841

